



El Resumen de beneficios y cobertura (SBC) lo ayudará a escoger un [plan](#) de salud. El SBC muestra cómo usted y el [plan](#) compartirían los costos de los servicios de atención médica cubiertos. NOTA: La información sobre el costo de este [plan](#) (denominado [prima](#)) se proporcionará por separado. Este es solo un resumen. Para obtener más información sobre su cobertura u obtener una copia de los términos completos de la cobertura, comuníquese con Moda Health en [www.modahealth.com/texas](http://www.modahealth.com/texas) o llamar a 1-844-827-6571. Para ver las definiciones de términos frecuentes, como [cantidad permitida](#), [facturación del saldo](#), [coseguro](#), [copago](#), [deductible](#), [proveedor](#) u otros términos [subrayados](#), consulte el glosario. Puede consultar el glosario en [www.healthcare.gov/sbc-glossary](http://www.healthcare.gov/sbc-glossary) o llamar a 1-844-827-6571 para pedir una copia.

Preguntas importantes	Respuestas	Por qué es importante:
¿Cuánto es el <a href="#">deductible</a> total?	Para <a href="#">proveedores en la red</a> \$5,700 individuo / \$11,400 por familia. No se cubren <a href="#">preveedores fuera de la red</a> .	En general, debe pagar todos los costos de los <a href="#">proveedores</a> hasta la cantidad <a href="#">deductible</a> antes de que este <a href="#">plan</a> comience a pagar. Si tiene otros miembros de la familia en el <a href="#">plan</a> , cada miembro debe cumplir con su <a href="#">deductible</a> individual hasta que la cantidad total de gastos <a href="#">deductibles</a> pagados por todos los miembros de la familia cumple con el <a href="#">deductible</a> general familiar.
¿Hay servicios cubiertos antes de alcanzar su <a href="#">deductible</a> ?	Sí. Las visitas en la red de <a href="#">atención preventiva</a> , atención primaria, <a href="#">especialista</a> , <a href="#">atención de urgencia</a> , visitas virtual, salud mental o servicios para uso de sustancias, <a href="#">rehabilitación</a> y <a href="#">habilitación</a> ambulatorias, examen de la vista para adultos y niños, así como dentro y fuera de la red la mayoría de los medicamentos recetados están cubiertos antes de cumplir su <a href="#">deductible</a> .	Este <a href="#">plan</a> cubre algunas productos y servicios aunque aún no haya alcanzado la cantidad del <a href="#">deductible</a> . Sin embargo, se podría aplicar un <a href="#">copago</a> o un <a href="#">coseguro</a> . Por ejemplo, este <a href="#">plan</a> cubre ciertos <a href="#">servicios preventivos</a> sin <a href="#">costos compartidos</a> antes de que alcance su <a href="#">deductible</a> . Consulte una lista de <a href="#">servicios preventivos</a> cubiertos en <a href="https://www.healthcare.gov/coverage/preventive-care-benefits/">https://www.healthcare.gov/coverage/preventive-care-benefits/</a> .
¿Hay otros <a href="#">deductibles</a> para servicios específicos?	No.	No debe pagar <a href="#">deductibles</a> por servicios específicos.
¿Cuánto es el <a href="#">límite de gastos de bolsillo</a> para este <a href="#">plan</a> ?	Para <a href="#">proveedores en la red</a> \$7,200 individuo / \$14,400 por familia. No se cubren <a href="#">preveedores fuera de la red</a> .	El <a href="#">límite de gastos de bolsillo</a> es lo máximo que puede pagar en un año por servicios cubiertos. Si tiene otros miembros de la familia en el <a href="#">plan</a> , tienen que cumplir con sus propios <a href="#">límites de desembolso</a> hasta que se cumple el <a href="#">límite de desembolso</a> general familiar.
¿Qué es lo que no está incluido en el <a href="#">límite de gastos de bolsillo</a> ?	Primas, cargos de <a href="#">facturación del saldo</a> gastos incurridos por sustitución de marca, sanciones de autorización previa y atención médica que este <a href="#">plan</a> no cubre.	Aunque pague estos costos, no cuentan para el <a href="#">límite de gastos del bolsillo</a> .
¿Pagará menos si acude a un <a href="#">proveedor dentro de la red</a> ?	Sí. Para obtener una lista de <a href="#">proveedores dentro de la red</a> visite <a href="https://www.modahealth.com/ProviderSearch?productCategory=medical&amp;selectedNetwork=Moda%20Select&amp;state=TX">https://www.modahealth.com/ProviderSearch?productCategory=medical&amp;selectedNetwork=Moda%20Select&amp;state=TX</a> o llame al 1-844-827-6571.	Este <a href="#">plan</a> utiliza una <a href="#">red de proveedores</a> . Pagará menos si usa un <a href="#">proveedor</a> que esté incluido en la <a href="#">red</a> del <a href="#">plan</a> . Pagará más si acude a un <a href="#">proveedor fuera de la red</a> , y es posible que reciba una factura de un <a href="#">proveedor</a> por la diferencia entre el cargo del <a href="#">proveedor</a> y lo que su <a href="#">plan</a> paga ( <a href="#">facturación del saldo</a> ). Tenga en cuenta que su <a href="#">proveedor dentro de la red</a> puede usar un <a href="#">proveedor fuera de la red</a> para algunos servicios (como análisis de laboratorio). Consulte con su <a href="#">proveedor</a> antes de recibir los servicios.
¿Necesita una <a href="#">derivación</a> para atenderse con un <a href="#">especialista</a> ?	No.	Puede ver al <a href="#">especialista</a> que usted elija sin una <a href="#">derivación</a> .



Todos los [copagos](#) y el [coseguro](#) que se muestran en este cuadro se aplican después de alcanzar su [deductible](#), si se aplica uno.

Circunstancia médica común	Servicios que podría necesitar	Lo que usted paga		Limitaciones, excepciones y otra información importante
		Proveedor dentro de la red (Usted pagará el mínimo)	Proveedor fuera de la red (Usted pagará el máximo)	
Si acude al consultorio o clínica del <u><a href="#">proveedor</a></u>	Consulta con su médico de atención primaria para tratar una afección o lesión	\$40 <u><a href="#">copago</a></u> /visita al consultorio y visita de atención virtual, <u><a href="#">deductible</a></u> no se aplica	No se cubren	Ninguno
	Consulta con un <u><a href="#">especialista</a></u>	\$80 <u><a href="#">copago</a></u> /visita al consultorio, \$40 <u><a href="#">copago</a></u> /visita de atención virtual, \$10 <u><a href="#">copago</a></u> /examen de la vista de adultos, \$45 <u><a href="#">copago</a></u> /visita de examen auditivo; <u><a href="#">deductible</a></u> no se aplica	No se cubren	Limitado a un examen de vista cada año para un adulto. Limitado a un examen de audición cada año.
	<u><a href="#">Atención preventiva/evaluación/vacunas</a></u>	Sin cargo para la mayoría de los servicios. \$40 <u><a href="#">copago</a></u> /visita, <u><a href="#">deductible</a></u> no se aplica o 40% <u><a href="#">coseguro</a></u> para los servicios restantes.	No se cubren	Pueda que tenga que pagar por servicios que no son <u><a href="#">preventivas</a></u> . Pregunte a su <u><a href="#">proveedor</a></u> si los servicios que usted necesita son preventivas. Entonces compruebe lo que su <u><a href="#">plan</a></u> pagará.
Si se realiza un examen	<u><a href="#">Exámenes de diagnóstico</a></u> (radiografías, análisis de sangre)	40% <u><a href="#">coseguro</a></u>	No se cubren	Incluye otras pruebas, tales como ECG, pruebas de la alergia y estudio del sueño. Se puede necesitar una <u><a href="#">autorización previa</a></u> para algunos servicios para evitar una multa del 50% hasta una deducción máxima de \$500.
	Diagnóstico por imágenes (tomografía computarizada/tomografía por emisión de positrones, imágenes por resonancia magnética)	40% <u><a href="#">coseguro</a></u>	No se cubren	Se puede necesitar una <u><a href="#">autorización previa</a></u> para algunos servicios para evitar una multa del 50% hasta una deducción máxima de \$500.

\* Para obtener más información sobre limitaciones y excepciones, consulte el documento del [plan](#) o de la póliza en [www.modahealth.com](http://www.modahealth.com)

Circunstancia médica común	Servicios que podría necesitar	Lo que usted paga		Limitaciones, excepciones y otra información importante
		Proveedor dentro de la red (Usted pagará el mínimo)	Proveedor fuera de la red (Usted pagará el máximo)	
<b>Si necesita medicamentos para tratar su enfermedad o condición médica.</b> Hay más información disponible sobre la <a href="#">cobertura de medicamentos con receta médica</a> en <a href="https://www.modahealth.com/texas-/media/Texas/Downloads/Shared/Documents/Moda-Texas-Individual-Formulary.pdf">https://www.modahealth.com/texas-/media/Texas/Downloads/Shared/Documents/Moda-Texas-Individual-Formulary.pdf</a>	Nivel de valor	\$20 <a href="#">copago</a> /receta médica minorista, \$60 <a href="#">copago</a> /90-días de receta médica minorista y receta médica pedido por correo; <a href="#">deductible</a> no se aplica	\$20 <a href="#">copago</a> / receta médica minorista; <a href="#">deductible</a> no se aplica	Cubre hasta un suministro de 30 días (farmacia minorista); un suministro de 90 días (pedidos por correo y farmacias participantes). Un <a href="#">copago</a> por cada suministro de 30-días. Se puede necesitar una <a href="#">autorización previa</a> . Pedidos por correo en farmacia designada de Moda Health solamente.
	Medicamentos genéricos (Nivel selectos)	\$20 <a href="#">copago</a> /receta médica minorista, \$60 <a href="#">copago</a> /90-días de receta médica minorista y receta médica pedido por correo; <a href="#">deductible</a> no se aplica	\$20 <a href="#">copago</a> / receta médica minorista; <a href="#">deductible</a> no se aplica	
	Nivel de medicamentos de marca preferida	\$40 <a href="#">copago</a> /receta médica minorista, \$120 <a href="#">copago</a> /90-días de receta médica minorista y receta médica pedido por correo; <a href="#">deductible</a> no se aplica	\$40 <a href="#">copago</a> / receta médica minorista; <a href="#">deductible</a> no se aplica	<a href="#">Costo compartido</a> para medicamentos contra el cáncer es 40% <a href="#">coseguro</a> o un copago de \$350 por cada receta, lo que sea menor.  El <a href="#">costo compartido</a> máximo de insulina por cada surtido de 30-días es de \$25.
	Nivel de medicamentos de marca no preferidos	\$80 <a href="#">copago</a> /receta médica minorista, \$240 <a href="#">copago</a> /90-días de receta médica minorista y receta médica pedido por correo	\$80 <a href="#">copago</a> / receta médica minorista	
	Nivel de especialidad	\$350 <a href="#">copago</a> /receta médica	No se cubren	
<b>Si le hacen una cirugía ambulatoria</b>	Tarifa del centro (p. ej., centro de cirugía ambulatoria)	40% <a href="#">coseguro</a>	No se cubren	Se puede necesitar una <a href="#">autorización previa</a> para evitar una multa del 50% hasta una deducción máxima de \$500.
	Tarifas del médico/cirujano	40% <a href="#">coseguro</a>	No se cubren	
<b>Si necesita atención médica inmediata</b>	<a href="#">Atención en la Sala de Emergencias</a>	40% <a href="#">coseguro</a>	40% <a href="#">coseguro</a> <a href="#">deductible</a> dentro de la red se aplica	Ninguno
	<a href="#">Transporte médico de emergencia</a>	40% <a href="#">coseguro</a>	40% <a href="#">coseguro</a> <a href="#">deductible</a> dentro de la red se aplica	Ninguno

\* Para obtener más información sobre limitaciones y excepciones, consulte el documento del [plan](#) o de la póliza en [www.modahealth.com](http://www.modahealth.com)

Circunstancia médica común	Servicios que podría necesitar	Lo que usted paga		Limitaciones, excepciones y otra información importante
		Proveedor dentro de la red (Usted pagará el mínimo)	Proveedor fuera de la red (Usted pagará el máximo)	
Si necesita atención médica inmediata	<a href="#">Atención de urgencia</a>	\$60 <u>copago</u> /visita al consultorio, \$40 <u>copago</u> /visita de atención virtual, <u>deductible</u> no se aplica	No se cubren	Ninguno
Si necesita hospitalización	Tarifa del centro (p. ej., habitación del hospital)	40% <u>coseguro</u>	No se cubren	Se puede necesitar una <a href="#">autorización previa</a> para evitar una multa del 50% hasta una deducción máxima de \$500.
	Tarifas del médico/cirujano	40% <u>coseguro</u>	No se cubren	
Si necesita servicios de salud mental, salud conductual o de abuso de sustancias	Servicios para pacientes ambulatorios	\$40 <u>copago</u> /visita al consultorio o visita de atención virtual, <u>deductible</u> no se aplica. 40% <u>coseguro</u> para otros servicios ambulatorios.	No se cubren	Se puede necesitar una <a href="#">autorización previa</a> para algunos servicios para evitar una multa del 50% hasta una deducción máxima de \$500.
	Servicios para pacientes hospitalizados	40% <u>coseguro</u>	No se cubren	Se puede necesitar una <a href="#">autorización previa</a> para evitar una multa del 50% hasta una deducción máxima de \$500.
Si está embarazada	Visitas al consultorio	40% <u>coseguro</u>	No se cubren	<u>Costo compartido</u> no se aplica a los <a href="#">servicios preventivos</a> . Según del tipo de servicios, un <u>copago</u> , <u>coseguro</u> o <u>deductible</u> se puede aplicar. Atención de maternidad puede incluir pruebas y servicios que se describe en el SBC (es decir, ultrasonido).
	Servicios profesionales para el nacimiento y el parto	40% <u>coseguro</u>	No se cubren	
	Servicios hospitalarios para el nacimiento y el parto	40% <u>coseguro</u>	No se cubren	
Si necesita servicios de recuperación o tiene otras necesidades especiales de salud	<a href="#">Atención médica en el hogar</a>	40% <u>coseguro</u>	No se cubren	Máximo de 60 visitas por año calendario.
	<a href="#">Servicios de rehabilitación</a>	\$40 <u>copago</u> /visita de paciente ambulatorio, <u>deductible</u> no se aplica. 40% <u>coseguro</u> de paciente hospitalizado.	No se cubren	Máximo de 35 sesiones ambulatorias por año. Los límites se aplican por separado a la rehabilitación y la habilitación. Manipulación espinal incluida en los <a href="#">servicios de rehabilitación</a> . Se puede necesitar una <a href="#">autorización previa</a> para evitar una multa del 50% hasta una deducción máxima de \$500.
	<a href="#">Servicios de habilitación</a>	\$40 <u>copago</u> /visita de paciente ambulatorio, <u>deductible</u> no se aplica. 40% <u>coseguro</u> de paciente hospitalizado.	No se cubren	

\* Para obtener más información sobre limitaciones y excepciones, consulte el documento del [plan](#) o de la póliza en [www.modahealth.com](http://www.modahealth.com)

Circunstancia médica común	Servicios que podría necesitar	Lo que usted paga		Limitaciones, excepciones y otra información importante
		Proveedor dentro de la red (Usted pagará el mínimo)	Proveedor fuera de la red (Usted pagará el máximo)	
Si necesita servicios de recuperación o tiene otras necesidades especiales de salud	<a href="#">Atención de enfermería especializada</a>	40% <a href="#">coseguro</a>	No se cubren	Máximo de 25 días por año calendario.
	<a href="#">Equipo médico duradero</a>	40% <a href="#">coseguro</a>	No se cubren	Incluye suministros y prostéticos. Los límites de frecuencia se aplican a algunos <a href="#">equipo médico duradero (DME)</a> . Se puede necesitar una <a href="#">autorización previa</a> para evitar una multa del 50% hasta una deducción máxima de \$500.
	<a href="#">Servicios en un programa de cuidados paliativos</a>	40% <a href="#">coseguro</a>	No se cubren	Se puede necesitar una <a href="#">autorización previa</a> para evitar una multa del 50% hasta una deducción máxima de \$500.
Si su hijo necesita servicios dentales o de la vista	Examen de la vista para niños	Sin cargo	No se cubren	Limitado a un examen de vista por año calendario para niños antes de los 19 años de edad. Examen de detección preventivo adicional dentro de la red para niños de 3 a 5 años sin <a href="#">costo compartido</a> .
	Anteojos para niños	Sin cargo	No se cubren	Cobertura es limitado para un par de anteojos por año calendario para niños antes de los 19 años de edad.
	Control dental para niños	No se cubren	No se cubren	Ninguno

#### Servicios excluidos y otros servicios cubiertos

**Servicios que su Plan, por lo general, NO cubre (consulte la póliza o documento del plan para obtener más información y una lista de otros servicios excluidos).**

- El Aborto (excepto en el caso de una emergencia médica de una mujer embarazada)
- Acupuntura
- Cirugía bariátrica
- Control dental para niños
- Cirugía estética (excepto cuando sea necesario para ciertas situaciones)
- Atención dental (adultos)
- Tratamiento para la infertilidad
- Cuidado a largo plazo
- Sustancias naturistas
- Atención que no sea de emergencia cuando se viaje fuera de los EE.UU.
- Enfermería privada
- Cuidado rutinario de podología
- Programas de adelgazamiento

**Otros servicios cubiertos (es posible que se apliquen limitaciones a estos servicios. Esta no es una lista completa. Consulte el documento del plan).**

- Atención quiropráctric, limitado a 35 sesiones por año, combinado con fisioterapia, terapia ocupacional y logoterapia
- Aparatos auditivos, limitado a uno aparato auditivo por oido cada tres años
- Cuidado rutinario ocular (Adultos), limitado a un examen de vista por año

**Sus derechos a continuar con la cobertura:** Hay organismos que pueden ayudarlo si quiere mantener la cobertura después de que esta finalice. La información de contacto de esos organismos es: el Departamento de Trabajo de los Estados Unidos, la Administración de Seguridad para los Beneficios de los Empleados al 1-866-444-3272 o <http://www.dol.gov/agencies/ebsa/about-ebsa/ask-a-question/ask-ebsa>, El Departamento de Seguros de Texas, 1-800-578-4677 o <http://www.tdi.texas.gov>, o contacte a Moda Health al 1-844-827-6571. Es posible que haya otras opciones de cobertura disponibles para usted, como contratar una cobertura de seguro individual a través del [Mercado de Seguros Médicos](#). Para obtener más información sobre el [Mercado](#), visite [www.HealthCare.gov](http://www.HealthCare.gov) o llame al 1-800-318-2596.

\* Para obtener más información sobre limitaciones y excepciones, consulte el documento del plan o de la póliza en [www.modahealth.com](http://www.modahealth.com)

**Sus derechos a presentar una queja o una apelación:** Hay organismos que pueden ayudarlo si tiene una queja contra su [plan](#) por la denegación de una [reclamación](#). Esta queja se denomina [queja formal](#) o [apelación](#). Para más información sobre sus derechos, consulte la explicación de beneficios que recibirá por dicha [reclamación médica](#). Los documentos de su [plan](#) también dan toda la información para presentar una [reclamación](#), una [apelación](#) o una [queja formal](#) por cualquier motivo a su [plan](#). Para obtener más información sobre sus derechos, sobre este aviso o si necesita ayuda, comuníquese con: Moda Health al 1-844-827-6571 o El Departamento de Seguros de Texas al <http://www.tdi.texas.gov>.

**¿Este plan proporciona cobertura esencial mínima? Sí**

La [cobertura esencial mínima](#) generalmente incluye [planes](#), [seguros médicos](#) disponibles a través del [Mercado](#) u otras pólizas de mercado individuales, Medicare, Medicaid, CHIP, TRICARE y otras coberturas específicas. Si usted es elegible para determinados tipos de [cobertura esencial mínima](#), tal vez no sea elegible para el [crédito fiscal para primas del plan](#).

**¿Cumple este plan el valor mínimo estándar? No corresponde.**

Si su [plan](#) no cumple con el [valor mínimo estándar](#), es posible que cumpla con los requisitos para recibir un [crédito fiscal para primas del plan](#) que lo ayudará a pagar un [plan](#) en el [Mercado](#).

**Servicio de acceso a idiomas:**

Spanish (Español): Para obtener asistencia en Español, llame al 888-786-7461

Tagalog (Tagalog): Kung kailangan ninyo ang tulong sa Tagalog tumawag sa 844-827-6571

Chinese (中文): 如果需要中文的帮助, 请拨打这个号码844-827-6571

Navajo (Dine): Dinek'ehgo shika at'ohwol ninisingo, kwijjigo holne' 844-827-6571

**Para ver ejemplos de cómo este [plan](#) podría cubrir los costos de una situación médica de ejemplo, consulte la siguiente sección.**

\* Para obtener más información sobre limitaciones y excepciones, consulte el documento del [plan](#) o de la póliza en [www.modahealth.com](http://www.modahealth.com)

## Acerca de estos ejemplos de cobertura:



**Este no es una herramienta de cálculo de costos.** Los tratamientos que se muestran son solo ejemplos de cómo este [plan](#) cubrir la atención médica. Sus costos reales pueden variar según el tratamiento real que reciba, los precios que sus [proveedores](#) cobren y muchos otros factores. Fíjese en las cantidades de [costo compartido \(deducibles, copagos y coseguro\)](#) y en los [servicios excluidos](#) por el [plan](#). Use esta información para comparar la parte de los costos que podría pagar con los distintos [planes](#) médicos. Tenga presente que estos ejemplos de cobertura se basan solo en la cobertura individual.

### Peg va a tener un bebé

(9 meses de atención prenatal dentro de la red y parto en el hospital)

■ El <a href="#">deducible</a> general del <a href="#">plan</a>	\$5,700
■ <a href="#">Especialista copago</a>	\$80
■ Hospital (establecimiento) <a href="#">coseguro</a>	40%
■ Otro <a href="#">coseguro</a>	40%

Este EJEMPLO de evento incluye servicios como:

Visitas al consultorio del [especialista](#) (atención prenatal)

Servicios profesionales para el nacimiento y el parto

Servicios hospitalarios para el nacimiento y el parto

[Exámenes de diagnóstico](#) (ecografías y análisis de sangre)

Consulta con un [especialista](#) (anestesia)

Costo total del ejemplo	\$12,700
-------------------------	----------

#### En este ejemplo, Peg pagaría:

Costos compartidos	
<a href="#">Deductibles</a>	\$5,700
<a href="#">Copagos</a>	\$0
<a href="#">Coseguro</a>	\$1,500
Lo que no está cubierto	
Límites o exclusiones	\$50
<b>El total que Peg pagaría es</b>	<b>\$7,250</b>

### Control de la diabetes tipo 2 de Joe

(un año de atención de rutina dentro la red de una condición bien controlada)

■ El <a href="#">deducible</a> general del <a href="#">plan</a>	\$5,700
■ <a href="#">Especialista copago</a>	\$80
■ Hospital (establecimiento) <a href="#">coseguro</a>	40%
■ Otro <a href="#">coseguro</a>	40%

Este EJEMPLO de evento incluye servicios como:

Visitas en el consultorio del [médico de atención primaria](#) (incluye la educación sobre enfermedades)

[Exámenes de diagnóstico](#) (análisis de sangre)

[Medicamentos con receta médica](#)

[Equipo médico duradero](#) (glucómetro)

Costo total del ejemplo	\$5,600
-------------------------	---------

#### En este ejemplo, Joe pagaría:

Costos compartidos	
<a href="#">Deductibles</a>	\$400
<a href="#">Copagos</a>	\$1,500
<a href="#">Coseguro</a>	\$0
Lo que no está cubierto	
Límites o exclusiones	\$20
<b>El total que Joe pagaría sería</b>	<b>\$1,920</b>

### Fractura simple de Mia

(visita a la Sala de Emergencias dentro de la red y atención de seguimiento)

■ El <a href="#">deducible</a> general del <a href="#">plan</a>	\$5,700
■ <a href="#">Especialista copago</a>	\$80
■ Hospital (establecimiento) <a href="#">coseguro</a>	40%
■ Otro <a href="#">coseguro</a>	40%

Este EJEMPLO de evento incluye servicios como:

[Atención en la Sala de Emergencias](#) (incluye suministros médicos)

[Exámenes de diagnóstico](#) (radiografías)

[Equipo médico duradero](#) (muletas)

[Servicios de rehabilitación](#) (fisioterapia)

Costo total del ejemplo	\$2,800
-------------------------	---------

#### En este ejemplo, Mia pagaría:

Costos compartidos	
<a href="#">Deductibles</a>	\$2,300
<a href="#">Copagos</a>	\$300
<a href="#">Coseguro</a>	\$0
Lo que no está cubierto	
Límites o exclusiones	\$0
<b>El total que Mia pagaría sería</b>	<b>\$2,600</b>

El [plan](#) sería responsable de los demás costos de los servicios cubiertos de este EJEMPLO.

# Nondiscrimination notice

We follow federal civil rights laws. We do not discriminate based on race, religion, color, national origin, age, disability, gender identity, sex or sexual orientation.

We provide free services to people with disabilities so that they can communicate with us. These include sign language interpreters and other forms of communication.

If your first language is not English, we will give you free interpretation services and/or materials in other languages.

---

**If you need any of the above, call:**

888-217-2363 (TDD/TTY 711)

**If you think we did not offer these services or discriminated, you can file a written complaint.**

**Please mail or fax it to:**

Moda Partners, Inc.  
Attention: Appeal Unit  
601 SW Second Ave.  
Portland, OR 97204  
Fax: 503-412-4003

**If you need help filing a complaint, please call Customer Service.**

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services Office for Civil Rights at [ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf](http://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf), or by mail or phone:

U.S. Department of Health and Human Services  
200 Independence Ave. SW, Room 509F  
HHH Building, Washington, DC 20201  
800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

You can get Office for Civil Rights complaint forms at [hhs.gov/ocr/office/file/index.html](http://hhs.gov/ocr/office/file/index.html).

**Scott White coordinates our nondiscrimination work:**

Scott White,  
Compliance Officer  
601 SW Second Ave.  
Portland, OR 97204  
855-232-9111  
[compliance@modahealth.com](mailto:compliance@modahealth.com)

[modahealth.com/texas](http://modahealth.com/texas)

**ATENCIÓN:** Si habla español, hay disponibles servicios de ayuda con el idioma sin costo alguno para usted. Llame al 1-877-605-3229 (TTY: 711).

**CHÚ Ý:** Nếu bạn nói tiếng Việt, có dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí cho bạn. Gọi 1-877-605-3229 (TTY:711)

注意：如果您說中文，可得到免費語言幫助服務。  
請致電1-877-605-3229（聾啞人專用：711）

주의: 한국어로 무료 언어 지원 서비스를 이용하시려면 다음 연락처로 연락해주시기 바랍니다. 전화 1-877-605-3229 (TTY: 711)

**PAUNAWA:** Kung nagsasalita ka ng Tagalog, ang mga serbisyong tulong sa wika, ay walang bayad, at magagamit mo. Tumawag sa numerong 1-877-605-3229 (TTY: 711)

تتبّعه: إذا كنت تتحدث العربية، فهناك خدمات مساعدة لغوية متاحة لك مجاناً. اتصل برقم 1-877-605-3229 (الهاتف النصي: 711).

بولتے ہیں تو اسی (URDU) توجہ دیں: اگر آپ اردو اعانت آپ کے لیے بلا معما وض دستیاب ہے۔ پر کال کریں (TTY: 711; 1-877-605-3229)

**ВНИМАНИЕ!** Если Вы говорите по-русски, воспользуйтесь бесплатной языковой поддержкой. Позвоните по тел. 1-877-605-3229 (текстовый телефон: 711).

ATTENTION : si vous êtes locuteurs francophones, le service d'assistance linguistique gratuit est disponible. Appelez au 1-877-605-3229 (TTY : 711)

توجه: در صورتی که به فارسی صحبت می کنید، خدمات ترجمه به صورت رایگان برای شما موجود است. با ۱-877-605-3229 (TTY: 711) تماس بگیرید.

ध्यान दें: यदि आप हिंदी बोलते हैं, तो आपको भाषाई सहायता बिना कोई पैसा दिए उपलब्ध है। 1-877-605-3229 पर कॉल करें (TTY: 711)

Achtung: Falls Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlos Sprachassistenzdienste zur Verfügung. Rufen sie 1-877-605-3229 (TTY: 711)

注意:日本語をご希望の方には、日本語サービスを無料で提供しております。  
1-877-605-3229 (TYY、テレタイプライターをご利用の方は711) までお電話ください。

અગત્યનું: જો તમે (આપાંતર કરેલ આપા  
અહીં દ્વારા) બોલો છો તો તે આપામાં તમાર  
માટે વિના મુલ્યો સહાય ઉપલબ્ધ છે. 1-877-  
605-3229 (TTY: 711) પર કોલ કરો.

ໂປດຊາບ: ຖ້າທ່ານເວົ້າພາສາລາວ, ການຊ່ວຍເຫຼືອ  
ດ້ານພາສາແມ່ນມີໃຫ້ທ່ານໄດລໍບໍ່ເສັ້ນຄ່າ. ໂທ  
1-877-605-3229 (TTY: 711)

УВАГА! Якщо ви говорите українською,  
для вас доступні безкоштовні консультації  
рідною мовою. Зателефонуйте  
1-877-605-3229 (TTY: 711)

**ATENȚIE:** Dacă vorbiți limba română, vă punem la dispoziție serviciul de asistență lingvistică în mod gratuit. Sunați la 1-877-605-3229 (TTY 711)

THOV CEEB TOOM: Yog hais tias koj hais lus  
Hmoob, muaj cov kev pab cuam txhais lus, pub  
dawb rau koj. Hu rau 1-877-605-3229 (TTY: 711)

ត្រូវចែងចាំ៖ បើអ្នកនិយាយភាសាខ្មែរ ហើយ  
ត្រូវការសេវាកម្មដៃនូយដឹកភាសាដោយ  
តីត្រួតពេលវេលាប៉ុណ្ណោះនៅកម្ពុជា សូមទូរស័ព្ទ  
ទៅកាន់លេខ 1-877-605-3229 (TTY: 711)

HUBACHIISA: Yoo afaan Kshtik kan  
dubbattan ta'e tajaajiloonni  
gargaarsaa isiniif jira 1-877-605-3229  
(TTY:711) tiin bilbilaa.

โปรดทราบ: หากคุณพูดภาษาไทย คุณสามารถใช้บริการช่วยเหลือด้านภาษาได้ฟรี โทร 1-877-605-3229 (TTY: 711)

**FA'AUTAGIA:** Afai e te tautala i le gagana Samoa, o loo avanoa fesoasoani tau gagana mo oe e le totogia. Vala'au i le 1-877-605-3229 (TTY: 711)

IPANGAG: Nu agsasaoka iti Ilocano, sidadaan ti tulong iti lengguahé para kenka nga awan bayadna. Umawag iti 1-877-605-3229 (TTY: 711)

**UWAGA:** Dla osób mówiących po polsku  
dostępna jest bezpłatna pomoc językowa.  
Zadzwoń: 1-877-605-3229 (obsługa TTY: 711)